

ISSN 1734 - 6150

# GAZETA MALANOWSKA

Egzemplarz  
bezpłatny

Nr 3/09 (30)

SAMORZĄDOWY INFORMATOR GMINY MALANÓW

MARZEC 2009

## Minister rolnictwa i wojewoda w Malanowie

**P**onad 300 osób, wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi, wojewoda wielkopolski, posłowie, senatorowie, samorządowcy oraz prezesi i dyrektorzy najważniejszych instytucji związanych z rolnictwem uczestniczyło w „Forum Rolniczym” w Malanowie.

cd. str. 5



Goście forum rolniczego

### W TYM NUMERZE

Gimnazjaliści na XIII Targach Edukacyjnych

czytaj str. 4

Sprawozdanie z wykonania budżetu za 2008 r.

czytaj str. 7

Gminny Konkurs Plastyczny „Zapobiegamy Pożarom”

czytaj str. 8

Tryumf Dziadowic w tenisie stołowym

czytaj str. 12

## Sukces rodzi sukces

**W** dniu 10 marca 2009 r., reprezentanci Gminy Malanów odnieśli wielki sukces w XI Eliminacjach Powiatowych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”, które zostały przeprowadzone w Zespole Szkół Publicznych w Dobrej.

W kategorii szkół podstawowych największą wiedzą pożarniczą wykazała się Ewelina Wojtkowiak, tuż za nią na podium uplasowała się Daria Wągiel. Wśród gimnazjalistów trzecie miejsce zajął Kamil Pakuła.



Ewelina Wojtkowiak i Daria Wągiel

cd. str. 11

# Atrakcyjne ferie

**C**zas tegorocznych ferii zimowych uczniowie Szkoły Podstawowej w Miłaczewie spędzili bardzo aktywnie i ciekawie.

Wychowawczynie zorganizowały dla uczniów klas I - IV trzy wyjazdy do Turku: do Miejskiego Domu Kultury i kina „Tur”. Już w pierwszym dniu ferii -16 lutego - uczniowie oglądali spektakl teatralny pt. „Pinokio”. Ta sama grupa uczniów w dniu 24 lutego obejrzała film pt. „Franklin i skarb jeziora”, a w dniu 25 lutego uczestniczyła w teatryku pt. „Baśń o dwunastu miesiącach”.



Uczniowie ze SP w Miłaczewie przed Domem Kultury w Turku

Celem wyjazdów było rozwijanie zainteresowań, poznanie zawodów związanych z teatrem i kinem, kształtowanie właściwych zachowań w miejscach publicznych. W czasie trwania seansów teatralnych dzieci zapraszane były na scenę, co dało możliwość bezpośredniego wcielania się w role aktorów i dostarczyło głębokich przeżyć. Ponadto uczniowie chętnie dyskutowali i analizowali treść obejrzanego spektaklu, porównując z treścią poznanych wcześniej utworów literackich. Sam pobyt w kinie był dla większości uczniów pierwszym spotkaniem z projekcją filmu na dużym ekranie. Wiele miłych wrażeń dostarczył kolejny wyjazd w dniu 19 lutego do Malanowa, na salę zabaw. Dwie godziny intensywnego ruchu na skocznicach, zjeżdżalniach, ścianach wspinaczkowych oraz zabaw z kolorowymi kuleczkami dały najmłodszym wiele radości.

Ciekawe zajęcia organizowane były również w budynku szkolnym. Chętni uczniowie w dniu 17 lutego bawili się przy muzyce na balu karnawałowym, występując w barwnych strojach wcześniej przygotowanych w domach.

Uczniowie kl. IV -VI w dniu 18 lutego uczestniczyli w warsztatach plastycznych tworząc piękne dzieła z masy solnej, wykazując własną inwencję twórczą. Ponadto uczniowie mogli uczestniczyć w zajęciach komputerowych oraz w różnych konkursach.

W zorganizowanych zajęciach uczniowie nie tylko świetnie się bawili i aktywnie spędzali czas, ale również pogłębiali i utrwalali wcześniej zdobyte wiadomości.

Beata Myszyńska  
SP Miłaczew

## Ferie zimowe 2009 w Szkole Podstawowej w Malanowie

**W** naszej szkole 311 uczniów uczestniczyło w różnorodnych zajęciach organizowanych podczas ferii zimowych. Nauczyciele sprawowali opiekę nad dziećmi i prowadzili zajęcia nieodpłatnie.

Ferie zimowe rozpoczął wyjazd uczniów klas VI do łódzkiego Aquaparku FALA. Dodatkową atrakcją było obejrzenie wystawy DISCOVERY II – MACHINY ŚREDNIOWIECZA w MANUFAKTURZE. Natomiast we wtorek klasy V a i b mogły korzystać z atrakcji jakimi dysponuje basen RONDO w Koninie.

Każdego dnia szkoła oferowała dzieciom zajęcia w pracowni komputerowej i sportowo-rekreacyjne. W pracowni komputerowej uczniowie ćwiczyli gry logiczne, czatowali „bez ściemy”, czyli bezpiecznie i odpowiedzialnie korzystali z komunikatorów internetowych oraz zbiorów multimedialnych, a także wykorzystywali technologię informacyjną w nauczaniu języka angielskiego. Podczas zajęć sportowo-rekreacyjnych uczniowie uczestniczyli w rozgrywkach w tenisa stołowego, piłkę siatkową i piłkę ręczną.

Dzięki pomocy p. Wójta Gerarda Krzeszewskiego dzieci z terenu gminy Malanów miały możliwość korzystania z „Dmukanego placu zabaw”. Przez trzy dni mogły cieszyć się takimi atrakcjami jak: trampolina, zjeżdżalnia i basen z piłeczkami.

Uczniowie klas młodszych mogli uczestniczyć



Dmuchany plac zabaw

w zajęciach plastycznych. Dzieci z wielkim zaangażowaniem urabiały masę solną i lepiły obrazek ze słonego ciasta „Kwiaty, które nie więdną”.

Drugi tydzień ferii tradycyjnie przeznaczony był na wykonywanie porządków i bieżących remontów. W ramach posiadanych funduszy udało się wymienić pozostałe okna na sali gimnastycznej wyposażone w bezpieczne oszklenie.

Wszystkie chętne dzieci mogły ciekawie i atrakcyjnie spędzić swój wolny czas podczas tegorocznych ferii zimowych.

Emilia Andrzejczak  
Aleksandra Jasnowska  
nauczycielki SP Malanów

## Dzień Kobiet w Stowarzyszeniu Emerytów

**W** sobotę 7 marca 2009 r. w restauracji „Domal” swoje święto obchodziły panie ze Stowarzyszenia Emerytów w Malanowie.

Z tej okazji sześciolatki z Gminnego Przedszkola w Malanowie przygotowały uroczystą akademię. Milusińscy oczarowali wszystkich zebranych recytując wiersze i śpiewając piosenki z tematyczną dedykacją. Uroczystość ubarwił występ zespołu „Jarzębinki”, działającego przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Malanowie, który zaprezentował zebranym swój talent komediowy.



Na uroczystość licznie dopisali członkowie stowarzyszenia

Duże emocje wśród zebranych wzbudziły wybory Miss Malanowa 2009 – szczególnie zabawna prezentacja kandydatek, które wystąpiły w kreacjach wieczorowych i sukniach ślubnych.

Tego dnia, pod adresem pań padło wiele ciepłych i serdecznych słów. Życzenia zgromadzonym Paniom



Kandydatki na Miss Malanowa 2009 w sukniach ślubnych

złożyli **Gerard Krzeszewski** – Wójt Gminy Malanów oraz **Ireneusz Augustyniak** – Przewodniczącego Rady Gminy Malanów, którzy wraz z życzeniami wręczyli Paniom kwiaty. W imieniu Pań głos zabrała Prezes Stowarzyszenia Emerytów – Zofia Szczepaniak, która ze wzruszeniem i radością podziękowała za przepiękne życzenia i pamięć.

Stowarzyszenie Emerytów w Malanowie składa serdeczne podziękowania wszystkim zaangażowanym w organizację "Dnia Kobiet". Szczególne podziękowania składa paniom Sylwii i Teresie Dopieralskim za udostępnienie lokalu i pomoc w przygotowaniu imprezy. Zorganizowanie tej uroczystości było możliwe dzięki dotacji z budżetu Gminy Malanów.

Marzena Kornacka

referent ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi

## Zabawa karnawałowa w przedszkolu

**D**nia 5 lutego 2009 r. w przedszkolu odbył się bal karnawałowy - zabawa, na którą czekały wszystkie dzieci.

Przedszkolaki przygotowywały się do tego wyjątkowego



wydarzenia od początku tygodnia. Samodzielnie wykonały maski karnawałowe, bawiły się balonami, serpentynami, a także uczyły się, jak należy zachowywać się na balu. W tym roku zabawa odbyła się w dwóch pięknie przystrojonych salach, osobno dla dzieci młodszych i starszych. Naszymi wyjątkowymi gośćmi na balu były dzieci z oddziału zamiejscowego w Miłaczewie. Wszystkie dzieci przebrane były w przepiękne stroje co sprawiło, że w salach zrobiło się bajkowo i kolorowo. Zaczęło się od prezentacji strojów, a potem była już wesoła zabawa przy muzyce. Wszystkim dopisywały wspaniałe humory. W przerwie nauczycielki przeprowadziły konkursy sprawnościowe, w których wszystkie przedszkolaki chętnie brały udział. Dla dzieci przygotowano poczęstunek – pączki, popcorn i napoje.

Dzieci bawiły się doskonale, były bardzo zadowolone.

Agnieszka Mozio

nauczyciel Gminnego Przedszkola w Malanowie

**W** sobotę 14 marca 2009 r. uczniowie Gimnazjum w Malanowie wzięli udział w XIII Targach Edukacyjnych w Poznaniu.



Układ taneczny w wykonaniu klas pierwszych

Na scenie targów wystąpił chór Gimnazjum w Malanowie prezentując program przygotowany przez *Annę Marciniak*

oraz grupa taneczna z układem choreograficznym *Katarzyny Tomczyk*. Chór wykonał utwory „*Bieszczady*” oraz „*Niech mówią, że to nie jest miłość*”, zaś grupa taneczna zaprezentowała tańce cha – cha oraz samba.

Występy spotkały się dużym zainteresowaniem i aplauzem publiczności obecnej na targach – dość powiedzieć, że rodzice wypytywali o możliwość zapisania swoich pociec do naszej szkoły. XIII Targi Edukacyjne w Poznaniu to nie tylko doskonała okazja do zaprezentowania Gimnazjum w Malanowie. Nasza młodzież miała też możliwość zapoznania się z ofertą wszelkiego rodzaju szkół ponadgimnazjalnych oraz wyższych. Było to okazją do poznania specyfiki zawodów zdobywanych na tych uczelniach. Ten problem szczególnie interesował uczniów klas trzecich.

Warto podkreślić, że udział naszego gimnazjum w tym wydarzeniu edukacyjnym jest już tradycją i przynosi młodzieży, szkole i środowisku wymierne korzyści.

*Mariusz Herbich*  
nauczyciel Gimnazjum w Malanowie

## Marcowe świętowanie

**T**radycyjnie, 8. marca obchodzony jest jako Dzień Kobiet. W tym dniu mężczyźni składają Paniom życzenia, wręczają kwiaty i drobne upominki. Wyrażają w ten sposób szacunek i poważanie.

W naszej szkole, w poszczególnych klasach, różnie obchodzono to święto. Chłopcy wręczali swoim koleżankom maskotki, kwiatki i inne upominki oraz przygotowywali pyszne, słodkie poczęstunki. Nie zapomnieli oczywiście o swoich Paniach, które otrzymały przepiękne, pachnące, kolorowe bukiety.



Uczniowie biorący udział w uroczystej akademii

Uczniowie klas czwartych pod opieką p. Magdaleny Nowickiej i p. Doroty Cyran przygotowali część artystyczną. W żartobliwy sposób zaprezentowali walkę kobiety z mężczyzną – walkę na słowa. Wiersze, piosenki, anegdoty i powiedzenia na temat kobiet i mężczyzn rozbawiły całą społeczność szkolną.

Mimo różnych opinii, jakie usłyszeliśmy podczas akademii, wszyscy stwierdzili, że: *Gdyby nie było kwiatów, świat straciłby wiele czaru, Gdyby nie było kobiet, mężczyzn pozbawiono by najpiękniejszego daru.*

Magdalena Nowicka  
SP Malanów

## INFORMACJA

**Informuje się mieszkańców gminy Malanów, że od stycznia 2009 roku, w związku ze zmianą ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych, posiadacz dowodu osobistego ma obowiązek wymienić ten dokument w razie:**

1. Zmiany danych, które zamieszczone są w dowodzie osobistym (np. nazwisko, adres zameldowania) - z wnioskiem o wymianę dowodu winien wystąpić w terminie 14 dni od zaistnienia zmiany. W przypadku niezłożenia przez posiadacza dowodu wniosku o wymianę, po upływie 3 miesięcy od zaistniałych zmian dowód zostanie unieważniony z urzędu.
2. Uszkodzenia dowodu osobistego lub zaistnienia innej okoliczności utrudniającej ustalenie tożsamości osoby – z wnioskiem o wymianę dowodu należy wystąpić niezwłocznie.

Z wnioskiem o wymianę dowodu należy wystąpić nie później niż na 30 dni przed upływem terminu jego ważności. Z urzędu dowód zostaje unieważniony z dniem upływu jego ważności .

Anna Macikowska  
insp. ds. ewidencji i dowodów osobistych

# Minister rolnictwa i wojewoda w Malanowie

cd. str. 1

**D**nia 10 marca br. w restauracji „Hacjenda” odbyło się zorganizowane przez Radę Powiatową Wielkopolska Izba Rolnicza w Turku wspólnie z Wójtem Gminy Malanów oraz Zrzeszeniem Producentów i Dostawców Mleka MLEK-TUR spotkanie rolników z powiatu tureckiego z Wiceministrem Rolnictwa Kazimierzem Plocke i Wojewodą Wielkopolskim Piotrem Florkiem.

W forum rolniczym uczestniczyły również posłanki: **Irena Tomaszak - Zesiuk** i **Elżbieta Streker – Dembińska**, senatorowie: **Jerzy Chróścikowski** i **Ireneusz Niewiarowski**, a także przedstawiciele Krajowej i Wielkopolskiej Izby Rolniczej, ARiMR-u, ARR-u, ANR-u oraz organizacji działających na rzecz rolnictwa i rozwoju wsi.

Na wstępie spotkania minister K. Plocke omówił bieżącą sytuację w resorcie i planowane działania w celu poprawy sytuacji ekonomicznej w rolnictwie.

Uczestnicy forum postulowali, aby dopłaty bezpośrednio naliczane według aktualnego kursu euro, a nie po bardzo niekorzystnym dla rolnictwa kursie z dnia 30 września 2008. Minister zapewnił, że będzie monitorował tą sprawę.

Następnie Prezes Krajowej Izby Rolniczej przedstawił zebranym projekt nowelizacji ustaw o Izbach Rolniczych, a także podejmowane przez nią działania w sprawie nasilających się szkód łowieckich. Dużo uwagi poświęcono problemowi funkcjonowania służb zespolonych, zwłaszcza inspektoratów weterynarii, ochrony środowiska oraz ochrony roślin na usługach rolnika.



Frekwencja na forum dopisała

W związku ze znacznym wzrostem cen nawozów sztucznych oraz środków ochrony roślin zebrani wnosili o ich obniżkę. Motywowali, że znaczna część gospodarstw rolnych ma z tego powodu kłopoty finansowe. Poruszono też problem obrotu ziemią, której wydzierżawianie w ostatnim czasie od Agencji Nieruchomości Rolnych stwarza wiele problemów. Zebrani doszli do wniosku, że ziemia staje się coraz bardziej niedostępna dla rolników,



Piotr Florek - wojewoda wielkopolski

a trudności jakie w ostatnim czasie mają dzierżawcy gruntów, dowodzą, że prawo pierwokupu staje się fikcją. Zmiany przepisów, wzrost cen produktów wykorzystywanych w rolnictwie, a także wymagania jakie stawia się przez polskim rolnictwem sprawiają, że coraz trudniej jest prowadzić własne gospodarstwa rolne.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom wsi organizatorzy zorganizowali stoiska informacyjne agencji i instytucji działających na rzecz rolnictwa, przy których zainteresowani mogli uzyskać odpowiedzi na nurtujące ich pytania. Wyczerpujących informacji udzielali pracownicy: ARiMR-u - oddział terenowy w Poznaniu (w zakresie inwestycji w zakresie modernizacji gospodarstw, działania młody rolnik i różnicowanie działalności pozarolniczej), ARR - oddział terenowy w Poznaniu (w zakresie ubiegania się o dopłaty do kwalifikowanego materiału siewnego i w kwestii kwotowania produkcji mleka) KRUS - placówka terenowa w Turku (w zakresie ubezpieczenia społecznego rolników), WIR udzielał porad prawnych i możliwości ubiegania się o odszkodowania za wyrządzone szkody łowieckie, Agencja Nieruchomości Rolnych wyjaśniała problemy sprzedaży i dzierżawy gruntów z zasobów Skarbu Państwa, Powiatowy Inspektorat weterynaryjny w Turku udzielał informacji związanych z nadzorem weterynaryjnym, higieną mleka i zwalczaniem chorób zakaźnych.

Wysoka frekwencja oraz merytoryczność pytań i dyskusji świadczą o randze i potrzebie tego typu spotkań.

Marzena Kornacka  
referent ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi

# INFORMACJA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Malanowie prosi rodziców uczniów zainteresowanych pomocą w formie dożywiania w postaci obiadów od m-ca kwietnia 2009 r. do m-ca czerwca 2009 r. w szkołach podstawowych w Malanowie, Kotwasicach, Dziadowicach i Miłaczewie oraz w Gimnazjum w Malanowie o składanie wniosków w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w pok. Nr 3.

## Uwaga:

Pomoc w zakresie dożywiania może być przyznana nieodpłatnie, jeżeli dochód nie przekracza kryterium dochodowego o którym mowa w art. 8 ust.1 pkt. 1 i 2 ustawy o pomocy społecznej; tj. dla osoby samotnie gospodarującej nie przekracza kwoty 477 zł, lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 351 zł, przy spełnieniu co najmniej jednej z przesłanek zgodnie z art. 7 ustawy o pomocy społecznej tj., niepełnosprawność, wieloletniość, bezrobocie, choroba, bezradność w sprawach opiekuńczo wychowawczych. Kryterium to może być podwyższone do 150% w/w kwot (tj., 526,50 zł)

W przypadkach gdy dochód na osobę nie przekracza od 151% do 175% kryterium dochodowego (tj. od 530,01 do 614,25 zł) na podstawie Uchwały Nr XXV/167/2009 Rady Gminy Malanów z dnia 11 lutego 2009 rodzina ponosi odpłatność w wysokości 50% wartości posiłku.

## Do wniosku o dożywianie należy dołączyć:

- zaświadczenie o zarobkach „netto” z m-ca poprzedzającego złożenie wniosku
- decyzję o świadczeniach emerytalno - rentowych w przypadku pobierania świadczenia
- nakaz płatniczy w przypadku prowadzenia gospodarstwa rolnego
- decyzję o pobieranych świadczeniach rodzinnych
- inne dokumenty potwierdzające trudną sytuację rodziny (np. rachunki za leki, zaświadczenie lekarskie o długotrwałej chorobie).

Z up. Wójta  
Alicja Maciejewska  
kierownik GOPS

## „Wystarczy chcieć – aktywizacja społeczno-zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego”

EDYCJA 2009



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**P**rojekt systemowy „Wystarczy chcieć – aktywizacja społeczno-zawodowa na terenie gmin powiatu tureckiego” realizowany jest w partnerstwie ośmiu ośrodków pomocy społecznej: GOPS Malanów, GOPS Brudzew, M-GOPS Dobra, GOPS Kawęczyn, GOPS Przykona, M-GOPS Tuliszków, GOPS Turek oraz GOPS Władysławów.

Beneficjentami projektu, tak jak w poprzedniej edycji, będą osoby bezrobotne, bezskutecznie poszukujące pracy, pragnące podnieść swoje kwalifikacje zawodowe, pragnące zwiększyć swoją motywację do działania w poszukiwaniu pracy i poruszaniu się na obecnym rynku pracy, będące w wieku aktywności zawodowej oraz korzystające ze świadczeń pomocy społecznej.

W tej edycji projektu beneficjentom proponujemy następujące kursy/szkolenia: gastronomiczny, florystyczny, komputerowy, obsługi wózków widłowych, handlowy z obsługą kasy fiskalnej oraz dla wszystkich uczestników wsparcie psychologiczne.

Od 1 stycznia 2009 r. trwa promocja projektu w postaci plakatów oraz ulotek informujących. Już od marca Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Malanowie prowadzi rekrutację uczestników projektu, z którymi w kwietniu zostaną podpisane kontrakty socjalne. Od maja rozpoczną się kursy. W ramach aktywnej integracji zorganizuje się piknik rodzinny lub spotkanie integracyjne. Jako dodatkowe wsparcie sfinansowane zostaną kolonie – obozy dla dzieci, których rodzice/rodzic uczestniczą/y w projekcie.

Całkowity koszt realizacji projektu w 2009 r. wynosi 598.705,33 zł, w tym wkład własny gmin wynosi 62.864,06 zł (wkład własny stanowią świadczenia wypłacane przez OPS uczestnikom projektu).

Wszystkie zainteresowane osoby zapraszamy do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Malanowie po szczegółowe informacje na temat projektu realizowanego w tym roku.

kierownik projektu  
Alicja Maciejewska  
GOPS w Malanowie

# Sprawozdanie z wykonania budżetu za 2008 rok

Budżet gminy na rok 2008 uchwalony został uchwałą nr XIV/83/2007 Rady Gminy Malanów z dnia 28 grudnia 2007 r. Korygowany i zmieniany w ciągu roku ostatecznie plan dochodów wynosił 17.249.649,05 zł, natomiast plan wydatków 18.748.099,05 zł. Zakładano deficyt na poziomie 1.498.450 zł.

**Wykonanie dochodów wyniosło 17.682.690,08 zł, co stanowiło 102,51%, wydatki zostały wykonane w wysokości 18.015.822,25 zł, co stanowiło 96,09 %.**

Realizując budżet wykonano wszystkie zadania, od których zależy zaspokojenie bieżących potrzeb społeczeństwa Gminy Malanów i prawidłowe funkcjonowanie jednostek administracyjnych, a także zrealizowano zadania inwestycyjne zaplanowane do realizacji w okresie sprawozdawczym.

W ramach wydatków bieżących, udzielając dotacji dla stowarzyszeń, dokładnie przeanalizowano oferty na realizację zadań, zawarto umowy wskazując terminy, w których należy rozliczyć się z przyznanej dotacji.

Dotacje przyznano na:

- imprezy sportowe – 65.000 zł
- imprezy z zakresu kultury – 15.000 zł
- pomoc żywieniową dla potrzebujących – 7.000 zł
- ochronę zdrowia ( przeciwdziałanie alkoholizmowi ) – 4.500 zł
- zajęcia wychowawczo-opiekuńcze – 7.000 zł
- zakup umundurowania dla jednostek OSP Malanów – 3.000 zł

**Wójt w ciągu okresu sprawozdawczego dokonał częściowej spłaty zadłużenia gminy z tytułu zaciągniętych kredytów. Spłaty te wynosiły 481.550 zł i dotyczyły następujących inwestycji:**

- budowa drogi Żdzenice-Kotwasice - 67.200 zł
- budowa drogi Bibianna-Brody-Kotwasice-Kotwasice II - 96.560 zł
- budowa drogi Słodków-Deszna-Dziadowice - 25.440 zł
- zakup koparki - 47.300 zł
- rozbudowa i modernizacja Sz. P. w Dziadowicach - 90.700 zł
- budowa SP w Kotwasicach - 42.850 zł
- rozbudowa Przedszkola Gminnego w Malanowie - 11.500 zł
- budowa SP w Kotwasicach II -100.000 zł

Na koniec roku 2008 **zadłużenie** z tytułu zaciągniętych kredytów wynosiło **4.766.450** złotych

**Wykaz zadań inwestycyjnych zrealizowanych w 2008 roku.**

1. Wybudowano sieć wodociągową w Kotwasicach 548 m, Brodach -2113 m, Feliksowie -110 m, Malanowie ul Wąska, Polna i Szeroka - 415 m (wymiana starej sieci wodociągowej). Wykonano podkłady do przebudowy dalszych nitek wodociągowych i opracowano

dokumentację projektowo-kosztorysową sieci wodociągowej w Żdzenicach.

2. Przebudowa drogi w miejscowości Feliksów- wybudowano odcinek o długości 1176 m i szerokości pasa jezdni 4 m.
3. Przebudowa ulicy Wiatracznej- wybudowano ulicę o długości 250 m i szerokości 4,5 m.
4. Przebudowa ulic Pogodnej i Młodych- wykonano ulicę o długości 190 m i szerokości 5 m.
5. Przebudowa ulic Wąskiej, Polnej i Szerokiej – wybudowano ulicę o długości 335 m i szerokości 6 m. Dodatkowo ulicę wyposażono w odwodnienie i kolektor deszczowy oraz uzupełniono oświetlenie uliczne.
6. Przebudowa ulicy Spółdzielców- dokonano przygotowania placu budowy poprzez usunięcie drzew, po wyremontowaniu nitki wodociągu w marcu, zostanie w kwietniu położona nawierzchnia asfaltowa.
7. Przebudowa drogi w miejscowości Miłaczewek – wybudowano drogę o długości 962 m i szerokości 4 m.
8. Przebudowa drogi w m. Dziadowice-Folwark – wybudowano drogę o długości 1088 m i szerokości 4 m.
9. Przebudowa drogi w m. Poroże – wybudowano drogę o długości 925 m i szerokości 4 m.
10. Budowa drogi Grąbków-Targówka-Miłaczewek- wytyczono granice pasa drogowego, wykonano niezbędne mapy.
11. Wykup działek - zakupiono grunty w Grąbkowie - 10651 m<sup>2</sup>, Dziadowicach Folwark - 4751 m<sup>2</sup> oraz w Malanowie - 306 m<sup>2</sup>, na przyszłe prace inwestycyjne.
12. Rozbudowa budynku Urzędu Gminy – wydatkowano na prace doprowadzające do stanu surowego otwartego ( inwestycja będzie kontynuowana w roku bieżącym ).
13. Zakup dwóch samochodów strażackich dla jednostki OSP Grąbków oraz Feliksów.
14. Zakup ciągnika rolniczego ZETOR 8541 PROXIMA PLUS 82 KM, rok produkcji 2008.
15. Budowa ogrodzenia terenu ŚDS w Miłaczewie – wykonano płot z cegły klinkierowej i sztachet drewnianych oraz siatki plecionej.
16. Wyposażenie gospodarstw domowych w przydomowe oczyszczalnie ścieków- wydatkowane zostały środki na zakup oraz montaż dwóch przydomowych oczyszczalni.
17. Budowa i rozbudowa oświetlenia drogowego i ulicznego – Skarżyn Kolonia, Żdzenice, Miłaczewek, Targówka i Dziadowice.
18. Przygotowano dokumentację projektowo-tecniczną na budowę boisk w Dziadowicach, Starym Czachulecu, Bibiannie, Kotwasicach, i Grąbkowie.

***Budowa kompleksu sportowego w Malanowie „Orlik 2012” – przewidziany termin zakończenia inwestycji kwiecień 2009 r.***

Marzanna Szczap  
Skarbnik Gminy

# Gminny Konkurs Plastyczny pod hasłem „Zapobiegamy Pożarom”

## I. ORGANIZATORZY:

- Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczej Straży Pożarnej RP w Malanowie
- Komisja ds. Młodzieży ZOG ZOSP RP w Malanowie
- Urząd Gminy w Malanowie
- Gminne Centrum Kultury i Sportu w Malanowie

## II. TEMAT:

Tematem konkursu jest:

- udział strażaków w likwidacji pożarów,
- udział strażaków w akcjach ratownictwa drogowego i wodnego,
- wykonywanie zadań związanych z ratownictwem ekologicznym i medycznym,
- zwalczaniu klęsk żywiołowych,
- codzienne szkolenia,
- prace prewencyjne,
- działalność kulturalna OSP oraz inne formy aktywności i społecznego zaangażowania.

## III. CEL KONKURSU:

- Gminny konkurs plastyczny pod hasłem „Zapobiegamy Pożarom” ma na celu zainteresowanie dzieci, młodzieży i twórców nieprofesjonalnych tradycją i życiem strażackich środowisk, upowszechnianie oraz utrwalaniu zasad przestrzegania przepisów przeciwpożarowych, a także przybliżenie humanitarnej służby pożarniczej, którą z oddaniem pełnią strażacy dla nas wszystkich.
- Rozwijanie i pobudzanie twórczości plastycznej dzieci i młodzieży.
- Wyrobienie świadomego stosunku do problematyki ekologicznej środowiska w dzisiejszym świecie.

## IV. ZASADY PRZEPROWADZENIA KONKURSU:

1. Konkurs adresowany jest do dzieci i młodzieży z przedszkoli i szkół, a także osób dorosłych (twórców amatorów) zamieszkujących teren Gminy Malanów.
2. Przedmiotem konkursu są prace w technice malarstwa, rysunku, grafiki, tkactwa i rzeźby.
3. Prace zostaną ocenione w następujących kategoriach wiekowych:
  - I grupa - przedszkola
  - II grupa - dzieci z klas 1-3
  - III grupa - dzieci z klas 4-6
  - IV grupa - klasy gimnazjalne
  - V grupa - uczniowie szkół średnich
  - VI grupa - osoby dorosłe (plastycy - amatorzy)
4. Każda placówka uczestnicząca w konkursie po wstępnej weryfikacji prac we własnym zakresie może nadesłać lub dostarczyć organizatorowi konkursu prace w ilości:
  - Organizator eliminacji środowiskowych (Przedszkole w Malanowie) może przesłać na szczebel gminny od 1 do 2 prac w I grupie wiekowej.
  - Organizatorzy eliminacji środowiskowych (SP Dziadowice; SP Kotwasice; SP Malanów; SP Miłaczew) mogą przesłać na szczebel gminny od 1 do 2 prac w każdej z 3 (I, II i III) grup wiekowych.
  - Organizator eliminacji środowiskowych (Gimnazjum w Malanowie) może przesłać na szczebel gminny od 1 do

6 prac w IV grupie wiekowej.

- Organizatorzy eliminacji środowiskowych (OSP Bibiana; OSP Dziadowice; OSP Feliksów; OSP Grąbków; OSP Kotwasice; OSP Malanów; OSP Miłaczew; OSP Targówka; OSP Żdzenice) mogą przesłać na szczebel gminny od 1 do 2 prac w V i VI grupie wiekowej.

5. Wszystkie prace na odwrocie muszą być opatrzone (czytelnie) metryczką:

Imię i nazwisko autora, rok urodzenia, dokładny adres zamieszkania z kodem pocztowym, nazwa i adres placówki, dokładny adres, tytuł pracy, technika wykonania, imię i nazwisko nauczyciela, instruktora nadzorującego wykonanie pracy.

6. Obowiązuje format prac A-4 i A-3.

**7. Prace należy dostarczyć w nieprzekraczalnym terminie do 31.03.2009 roku na adres: Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Kaliska 2, 62-709 Malanów.**

8. Prace powinny być dostarczone w opakowaniu wykluczającym zniszczenie. Organizator nie odpowiada za uszkodzenia powstałe w czasie przesyłki-transportu.

## V. JURY I NAGRODY

- Oceny gminnej dokona komisja powołana przez organizatorów.
- Za główne kryterium oceny prac przyjmuje się poziom artystyczny oraz technikę zgodną z regulaminem.
- Podsumowanie konkursu nastąpi do 08.04.2009 r.
- Organizatorzy przewidują atrakcyjne nagrody rzeczowe oraz wyróżnienia.
- O podziale i wysokości nagród zadecyduje komisja powołana przez organizatorów.
- Werdykt komisji jest ostateczny.
- Najlepsze prace przekazane zostaną do eliminacji wojewódzkich.

## VI. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- Wszystkie prace przechodzą na własność organizatorów.
- Autor zobowiązany jest do odpowiedniego zabezpieczenia pracy. Prace złej jakości, zrolowane bądź zniszczone będą wykluczone z konkursu.
- Organizator zastrzega sobie prawo do bezpłatnej reprodukcji prac w materiałach reklamowych i publikacjach związanych z konkursem z zaznaczeniem nazwiska autora.
- W sprawach nie rozstrzygniętych niniejszym regulaminem decyzje podejmuje Prezydium Komisji ds. Młodzieży ZOG ZOSP RP w Malanowie
- Wszelkich dodatkowych informacji dotyczących konkursu udzielają:

Mariusz Zając  
Przewodniczący Komisji ds. Młodzieży  
Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Malanowie  
tel. 0604-412-503

Zenon Stefaniak  
Podinspektor ds. ochrony przeciwpożarowej  
tel. (063) 288-41-35 [osp@malanow.pl](mailto:osp@malanow.pl)

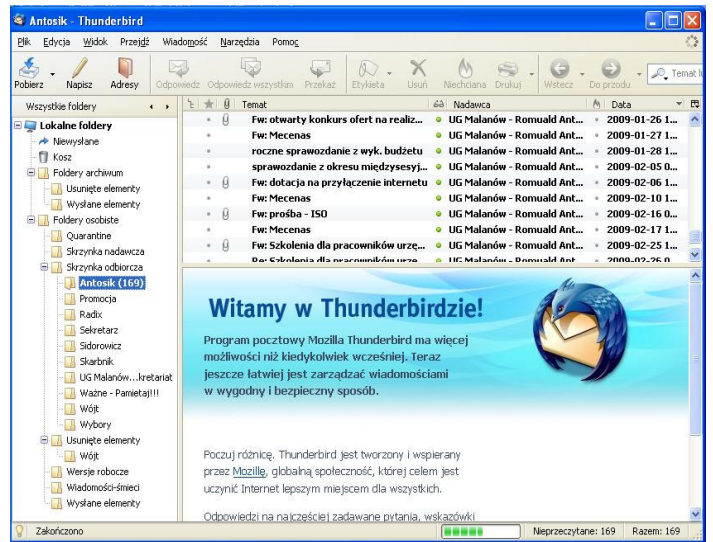


## JAKIE PROGRAMY?

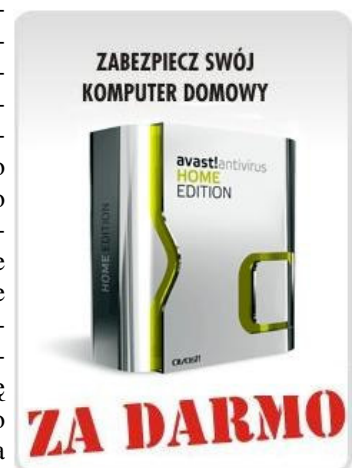
Dziś, w dziale KLIK, kilka słów o programach, które umożliwiają nam korzystanie z dobrodziejstw Internetu. Przypomnę tylko, że Internet to nic innego jak wszystkie komputery na świecie połączone ze sobą. Mówimy często, że mamy dostęp do Internetu. Tak naprawdę w chwili gdy uzyskujemy połączenie z Internetem, stajemy się jego częścią, a dokładnie nasz komputer, który stanowi małą część ogromnej światowej sieci. Żeby zaznaczyć choć symbolicznie wagę przedsięwzięcia jakim jest sieć światowa - „Internet” piszemy z dużej litery. Tylko od nas zależy, czy udostępnimy dane z naszego komputera innym użytkownikom, czy też nie. Bywa tak, że przez niepożądane oprogramowanie „zli” użytkownicy sieci Internet sami potrafią uzyskać dostęp do naszych danych, co zmusza nas do stosowania programów zabezpieczających. Istnieje wiele programów, dzięki którym możemy korzystać z sieci światowej zwanej Internetem. Najważniejsze grupy programów, za pomocą których pracujemy bądź bawimy się wykorzystując sieć Internet to: przeglądarki internetowe, programy pocztowe, programy typu P2P czyli do wymiany plików, specjalistyczne systemy internetowe. Niestety, korzystanie z Internetu zmusza nas do korzystania z programów zabezpieczających nas przed złośliwymi programami, złośliwymi użytkownikami, wirusami itp. o czym wspominałem wcześniej. Programy te nazywamy programami antywirusowymi, firewallami, antyspywerami itd. W poprzednich artykułach opisywałem jak założyć konto email i jak z niego korzystać przez stronę www. Było to możliwe dzięki przeglądarce pocztowej, którą wykorzystaliśmy do tego żeby wejść na stronę portalu pocztowego oraz wykonać wszystkie czynności związane z założeniem i korzystaniem z poczty elektronicznej. Większość czynności, które wykonywaliśmy w portalu były funkcjami systemu pocztowego, nie zaś funkcjami przeglądarki internetowej. Jednak bez niej nie moglibyśmy z nich skorzystać. Pisząc krótko, przeglądarka internetowa to program, który pozwala przeglądać nam strony internetowe, czyli grupy plików w odpowiednim formacie umieszczone na serwerach www. Większość przeglądarek internetowych jest darmowymi aplikacjami udostępnianymi przez producentów lub dołączanymi do zakupowanych systemów operacyjnych. Najbardziej popularne to: Firefox, Internet Explorer, Opera i niedawno zaprezentowana przez Google przeglądarka Chrome.



Druga grupa wspomnianych programów to programy pocztowe. Dzięki nim możemy korzystać z kont poczty elektronicznej nie używając portali pocztowych. Oczywiście jak w większości sytuacji, taka praca ma swoje pluse i minusy. Pluse to szybsza praca z pocztą, po pobraniu wiadomości na komputer za pomocą programu pocztowego można z nimi pracować lokalnie bez dostępu do sieci Internet. Możemy także przygotowywać o wiele bardziej rozbudowane i złożone wiadomości do wysłania. Połączenie z Internetem jest nam konieczne tylko do wysyłania i odbierania przygotowanych lub oczekiwanych wiadomości. W przypadku korzystania z portalu pocztowego, niezbędny jest ciągły dostęp do sieci. Podobnie jak w przypadku przeglądarek, programy pocztowe mogą być darmowe jak i dostępne po zakupie licencji. Do najbardziej popularnych zalicza się: Outlook Express, Outlook, Thunderbird, Eudora czy The Bat. Odnosząc się do pozostałych wymienionych grup



programów chciałbym tylko nadmienić, że najbardziej niebezpiecznymi dla komputerów są programy typu P2P czyli programy do wymiany plików między użytkownikami stosującymi takie programy. Do najpopularniejszych można tu zaliczyć program Kaza czy eMule. Jedno z niebezpieczeństw to otwarcie drogi do naszego komputera użytkownikom „dobrym i złym”, a drugie, to otwarta droga dla wirusów i robaków internetowych. Absolutnie nie polecam tego typu oprogramowania, tym bardziej, że wykorzystywane jest często do nie zawsze zgodnych z prawem poczynań. Bardzo ważną rzeczą, o której chciałem wspomnieć, to konieczność używania programu antywirusowego koniecznie na każdym komputerze. Nie posiadając programu antywirusowego świadomie przyczyniamy się do rozprzestrzeniania się wirusów, a co za tym idzie do szkodliwej działalności na rzecz innych użytkowników komputerów. Wybór programu antywirusowego jest oczywiście dowolny, ale osobiście gorąco polecam program Avast, którego po zarejestrowaniu możemy bezpłatnie używać na komputerach domowych.



Karol Adamek

**POTRZEBUJESZ POMOCY  
PONIEWAŻ KTOŚ Z TWOICH  
BLISKICH NADUŻYWA  
ALKOHOLU ?**

- Zastanawiasz się, czy Twoje picie „jest normalne”?
- Masz problemy na skutek picia i szukasz pomocy?
- Ktoś z Twoich bliskich pije nadmiernie i chcesz pomóc?
- Doświadczasz przemocy domowej?

**Zgłoś się lub zadzwoń !!!**

Punkt Konsultacyjny przy Urzędzie Gminy  
w Malanowie czynny w każdy wtorek  
od godz. 17.00 do godz. 20.00 pok. nr 3,  
telefon (063) 289 – 20 – 27

**Zapewniamy pełną dyskrecję!**

Alicja Maciejewska  
pełnomocnik wójta ds. profilaktyki  
i rozwiązywania problemów alkoholowych



**PRODUCENT  
OKIEN I DZDRZWI  
PCV I ALUMINIUM**

**BIURA SPRZEDAŻY**

ul. Turecka 27  
62-709 Malanów  
(stary GS)  
tel. (063) 288 4042,  
0 607 801 946

ul. Kolska Szosa 7c  
62-700 Turek  
tel. (063) 278 8560,  
0 691 968 993

**Asortyment firmy:**

- drzwi wejściowe
- drzwi balkonowe z niskim progiem (opcja klamka+zamek)
- rolety natynkowe (zewnątrzne), nastawne (montowane na oknach, opcja rolety zintegrowane z moskitierami)
- drzwi uchylno– przesuwne (patio)
- drzwi z niskim progiem
- profile 5-komorowe coex lub round-line
- profile 6-komorowe round-line
- okna o obniżonej przenikalności cieplnej do domów pasywnych (Passiv-Haus)

**SALA PRZY STACJI PALIW**

**DOMAL**

**W MALANOWIE**

**ORGANIZACJA IMPREZ  
OKOLICZNOŚCIOWYCH**

**WESELA  
OSIEMNASTKI  
KOMUNIE  
INNE**

**tel. (063) 2883045 lub 691 911 776**



**www.domal.net.pl**

**1% dla Zuzi**

W imieniu **Zuzi Królikowskiej** zwracamy się do Państwa z prośbą o pomoc finansową na leczenie dziewczynki. Zuzia w kwietniu tego roku będzie obchodzić trzecie urodziny – to dobra wiadomość, ale by mogła się rozwijać potrzebne jest dalsze, kosztowne leczenie. W lutym dziewczynka będzie miała kolejną operację, której koszt przekracza możliwości rodziny.



Również w tym roku zachęcamy Państwa do przekazania 1% podatku na rzecz Fundacji „Zdążyć z Pomocą”, gdzie Zuzia ma założone konto bankowe. Przekazanie 1% podatku nie obciąża w żaden sposób podatnika, a Państwo mogą pomóc chorej dziewczynce.

W zeznaniu podatkowym należy wpisać:  
**1% podatku dla Zuzanny Królikowskiej – 3918  
Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”  
ul. Łomiańska 5, 01-685 Warszawa  
KRS 0000037904  
(PIT-36 - poz.311; PIT-37 – poz.123)**

Dodatkowe wpłaty prosimy kierować na konto:  
**PKO BP 84 1020 2762 0000 1802 0006 2406  
z dopiskiem DLA ZUZI**

## Sukces rodzi sukces

cd. ze str.1 **K**onkurs odbywa się w kilku etapach. Rozpoczyna się od eliminacji szkolnych po gminne, powiatowe, wojewódzkie i centralne. Podczas etapu powiatowego uczestnicy zmagali się z testem pisemnym, składającym się z 60 pytań. Zestaw pytań dla każdej grupy wiekowej był taki sam a uczestnicy musieli odpowiedzieć między innymi na takie pytania jak: *Kto powołuje Komendanta Głównego PSP; Ile wynosi średnie ciepło spalania 1 kg drewna; Co oznacza literka „X” w górnym rzędzie na tablicy ostrzegawczej stosowanej w drogowym transporcie materiałów niebezpiecznych; Jaki jest najwyższy stopień zagrożenia pożarowego lasu; Co oznacza symbol PP – 8; Ile wynosi pojemność zbiornika na środek pianotwórczy w samochodzie GCBA 6/32; Ile agregatów powinno się znajdować na wyposażeniu stacji paliw płynnych;*

Nasi reprezentanci spisali się wspaniale, z czterech startujących na szczeblu powiatowym aż trzech zajęło miejsca medalowe, najwięcej ze wszystkich gmin powiatu. Warto dodać, że dopiero po dwóch dogrywkach wyłoniono zwycięzcę w grupie szkół podstawowych. Po zaciętej „walce”, **Ewelina Wojtkowiak** pokonała **Darię Wągiel** jednym punktem kwalifikując się do eliminacji wojewódzkich. To nasz najlepszy wynik w dotychczasowej historii startów w eliminacjach tego turnieju!!!

Nasi laureaci w poszczególnych grupach wiekowych:

I Grupa wiekowa – szkoły podstawowe:

- 1 miejsce – Ewelina Wojtkowiak – SP w Kotwasicach
- 2 miejsce – Daria Wągiel – SP w Kotwasicach

II Grupa wiekowa – gimnazja

- 3 miejsce – Kamil Pakuła – Gimnazjum w Malanowie



Laureaci konkursy wraz z opiekunami i organizatorami

Uczestników turnieju przygotowawali:

- Teresa Klimt – Szkoła Podstawowa w Kotwasicach
- Jacek Stasińczuk – Gimnazjum w Malanowie
- Mariusz Zajac – ZOG ZOSP RP w Malanowie

Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Malanowie składa serdeczne gratulacje laureatom i ich opiekunom za wkład pracy, zaangażowanie i wspaniałe przygotowanie do turnieju. Jednocześnie życzymy laureatce - **Ewelinie Wojtkowiak** jak najlepszych wyników w eliminacjach wojewódzkich, które odbędą się w dniu 18 kwietnia 2009 r. w Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

Mariusz Zajac – przewodniczący Komisji ds. Młodzieży  
Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Malanowie  
Zenon Stefaniak – podinspektor ds. ochrony przeciwpożarowej

## IV Gminne Mistrzostwa w Darta

**W** sobotę 14 marca 2009 r. Gminne Centrum Kultury i Sportu w Malanowie zorganizowało IV Gminne Mistrzostwa w Darta. Do zawodów zgłosiło się 35 zawodniczek i zawodników ze Szkoły Podstawowej w Miłaczewie i Gimnazjum w Malanowie. Zawodnicy startujący w turnieju zostali podzieleni na odpowiednie kategorie wiekowe. Zawody były przeprowadzone systemem pucharowym, zawodnicy rywalizowali w parach i na przemian wykonywali po trzy rzuty do tarczy. Wygrywał ten zawodnik, który jako pierwszy osiągnął założoną liczbę punktów - 301, przy czym punkty "odliczane były od tyłu" aż do 0. Zwycięzca przechodził do dalszej rozgrywki.

Wyniki turnieju przedstawiają się następująco:

**Kat. - szkoły podstawowe i gimnazjum -dziewczęta**

1. Katarzyna Kocańska - Miłaczew
2. Ewa Frimus - Miłaczew
3. Paulina Słodzińska - Paździerowice
4. Monika Kowalska - Miłaczew

**Kategoria - szkoły podstawowe -chłopcy**

1. Robert Rybicki - Miłaczew
2. Dominik Szulc - Miłaczew
3. Mateusz Przybylak - Miłaczew
4. Igor Szarżała - Miłaczew



Najlepsi zawodnicy turnieju

**Kategoria - gimnazjum - chłopcy**

1. Konrad Wiśniewski - Kotwacice
2. Mateusz Langa - Bibiana
3. Rafał Szczap - Dziadowice Folwark
4. Maciej Cyran - Malanów

Organizatorzy pragną podziękować dyrekcji Gimnazjum w Malanowie za udostępnienie sali.

Małgorzata Przygońska  
dyrektor GCKiS w Malanowie

## Tryumf Dziadowic w tenisie stołowym

Tenis stołowy to obok piłki nożnej najczęściej uprawiana dyscyplina sportu w naszej gminie. W tegorocznych, VII Mistrzostwach Gminy Malanów w Tenisie Stołowym, które odbyły się 22 lutego 2009 r. wzięło udział 59 zawodników. Uroczystego otwarcia turnieju dokonali Michał Harasny Vice Wójt Gminy Malanów i Małgorzata Przygońska dyrektor GCKiS w Malanowie. Podobnie jak w ubiegłych latach najsilniejszą i najliczniejszą reprezentację gościliśmy z Dziadowic – 22 zawodników, 12 zawodników reprezentowało Malanów, a 8 Bibianę, pozostali sympatycy tenisa reprezentowali: Miłaczew, Kotwasice, Poroże, Grąbków i Feliksów.

Wyniki w poszczególnych kategoriach:

### Rocznik 1990-2001- kl. I-III szkoły podst. – chłopcy

I – Miłosz Nowak - Dziadowice

II – Kacper Lament - Dziadowice



### Rocznik 1998-1996- kl. IV-VI szkoły podst. -dziewczęta

I – Aleksandra Wągiel - Dziadowice

II – Dominika Wietrzyk - Dziadowice

III – Kinga Herbich - Kotwasice

IV – Nikola Kowalczyk - Dziadowice



### Rocznik 1998-1996- kl. IV-VI szkoły podst. – chłopcy

I – Patryk Borkowski -Dziadowice

II – Dawid Szczap -Dziadowice

III – Szymon Lament -Bibianna

IV – Szymon Kamiński - Malanów



### Rocznik 1993-1995- gimnazjum – dziewczęta

I – Kinga Szczap -Dziadowice

II – Aleksandra Hiszpańska -Dziadowice

III- Patrycja Pisarska -Poroże

IV – Anna Harasna -Dziadowice



### Rocznik 1993-1995- gimnazjum – chłopcy

I – Łukasz Nowak -Dziadowice

II – Damian Kałużny -Dziadowice

III – Mateusz Kłodawski -Dziadowice

IV – Łukasz Styś -Kotwasice



### Rocznik 1969-1987– szkoły średnie

I – Łukasz Wejzer -Dziadowice

II– Robert Tyma -Feliksów

III– Kamil Kaczkowski -Dziadowice

IV– Adrian Gałęzewski -Malanów



### Rocznik 1969-1987- mężczyźni

I – Krzysztof Wejzer -Dziadowice

II – Dawid Dziurzyński -Dziadowice

III – Andrzej Nowak -Malanów

IV- Mariusz Minkina -Malanów

### Rocznik powyżej 1968 – mężczyźni

I – Michał Światowski

II – Henryk Wietrzyk -Dziadowice

III – Aleksander Beška -Malanów

IV – Bogdan Michałowski -Dziadowice

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymali pamiątkowe dyplomy, statuetki i nagrody rzeczowe.

Małgorzata Przygońska  
dyrektor GCKiS w Malanowie